TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ NHA TRANG** **TỈNH KHÁNH HÒA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **135**/2023/HS-ST
Ngày: 18/5/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Đoàn Tuấn Anh**
Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Lưu Văn Có**
Ông **Nguyễn Văn Bạn**

Thư ký phiên tòa: Ông **Đào Minh Tuấn -** Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông **Lê Hoàng Anh -** Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 467/2022/TLST-HS ngày 13 tháng 12 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 89/2023/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 01 năm 2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Hữu Lộc sinh ngày 16 tháng 12 năm 1970 tại thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng; nơi cư trú: Số 100/3 Nguyễn Văn Trỗi, phường 2, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Hữu Thanh (sinh năm 1944) và bà Nguyễn Thị Minh (sinh năm 1946); có vợ là Phạm Thị Vũ Thái (sinh năm 1978 - đã ly hôn) và có 02 con, lớn nhất sinh năm 1999, nhỏ nhất sinh năm 2003; tiền án: không; tiền sự: không; bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

- *Bị hại:* Chị **Đinh Thị Ngọc Hậu** sinh ngày 10/3/ 2000 (chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại Đinh Thị Ngọc Hậu:*

1. Ông **Đinh Tấn Nhật** sinh ngày 01/01/1970 (là cha của bị hại Đinh Thị Ngọc Hậu); nơi cư trú: Tổ dân phố Mỹ Lệ, phường Ninh Đa, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa; vắng mặt.

2. Bà **Huỳnh Thị Thiện** sinh ngày 10/3/1975 (là mẹ của bị hại Đinh Thị Ngọc Hậu đồng thời là bị hại); nơi cư trú: Tổ dân phố Mỹ Lệ, phường Ninh Đa, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa; vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Anh **Võ Nguyên Hoàng** sinh ngày 19/5/1991; nơi cư trú: Thôn Hưng Mỹ, xã Bình Triều, huyện Thăng Bình, tỉnh Quảng Nam; vắng mặt.

2. Bà **Đinh Thị Thu Hoa** sinh năm 1985; nơi cư trú: Số 47/1 Nguyễn Thiện Thuật, phường Lộc Thọ, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; vắng mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Ông **Thái Hiếu Đức** sinh ngày 31/7/1966; nơi cư trú: Số 269B Phan Đình Phùng, phường 2, thành phố Đà Lạt, tỉnh Lâm Đồng; vắng mặt.

2. Bà **Lê Thị Ngọc Ly** sinh năm 1984; nơi cư trú: Tổ dân phố Mỹ Lệ, phường Ninh Đa, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 50 phút ngày 11/01/2022, Nguyễn Hữu Lộc điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 92H-001.89, chở trên xe là phụ xe Thái Hiếu Đức, lưu thông trên Quốc lộ 1A theo hướng từ thành phố Nha Trang đi thị xã Ninh Hòa. Khi đến Km 1444+150, Quốc lộ 1A, thuộc tổ 4, thôn Lương Hòa, xã Vĩnh Lương, thành phố Nha Trang, Nguyễn Hữu Lộc điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 92H-001.89 vượt phải xe ô tô lưu thông cùng chiều nhưng không chú ý quan sát, không giữ tốc độ và khoảng cách an toàn nên đã tông thẳng vào xe mô tô biển kiểm soát 79H5-3283 do chị Đinh Thị Ngọc Hậu điều khiển, chở theo sau là bà Huỳnh Thị Thiện đang lưu thông cùng chiều phía trước. Hậu quả: Chị Đinh Thị Ngọc Hậu chết tại chỗ; bà Huỳnh Thị Thiện bị thương; hai phương tiện giao thông bị hư hỏng.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 09/TT-TTPY ngày 18/01/2022 của Trung tâm Pháp y - Sở Y tế Khánh Hòa kết luận: Nguyên nhân tử vong của Đinh Thị Ngọc Hậu là do đa chấn thương.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 320/TgT-TTPY ngày 18/7/2022 của Trung tâm Pháp y - Sở Y tế Khánh Hòa kết luận: Tổng tỷ lệ % tổn thương cơ thể của Huỳnh Thị Thiện là 44% (bốn mươi bốn phần trăm).

Ngày 04/10/2022, Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự thuộc Ủy ban nhân dân thành phố Nha Trang có Công văn số 261/HĐĐG về việc từ chối định giá tài sản bị hư hỏng do tai nạn giao thông gây ra đối với xe mô tô hiệu SYM, biển kiểm soát 79H5-3283 vì không đủ điều kiện cần thiết để định giá tài sản.

Tại bản cáo trạng số 379/CT-VKS-NT ngày 28/11/2022, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Nguyễn Hữu Lộc về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm, Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa giữ nguyên nội dung cáo trạng nêu trên và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Nguyễn Hữu Lộc; đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Hữu Lộc từ 01 *(một)* năm đến 01 *(một)* năm 06 *(sáu)* tháng tù về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

Về trách nhiệm dân sự: Những người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Đinh Tấn Nhật và bà Huỳnh Thị Thiện (đồng thời là bị hại); những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Võ Nguyên Hoàng và bà Đinh Thị Thu Hoa vắng mặt tại phiên tòa, nên đề nghị Hội đồng xét xử tách ra để giải quyết bằng một vụ kiện dân sự khác khi có đơn yêu cầu.

Về vật chứng vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên giao cho Công an thành phố Nha Trang 01 (một) xe mô tô BKS: 79H5-3283, nhãn hiệu: SYM, số loại: ENOY 125, loại xe: hai bánh, màu sơn: đen, dung tích xi lanh: 125, SM: VMKADAD107097, SK: RLGAU12ADAD107097 (hư hỏng nặng sau tai nạn giao thông, không kiểm tra chất lượng bên trong) để tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ và xử lý theo quy định của pháp luật *(theo biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 13/3/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nha Trang và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Nha Trang).*

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về thủ tục tố tụng:*

Tại phiên tòa, những người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Đinh Tấn Nhật và bà Huỳnh Thị Thiện (đồng thời là bị hại); những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Võ Nguyên Hoàng và bà Đinh Thị Thu Hoa; những người làm chứng là ông Thái Hiếu Đức và bà Lê Thị Ngọc Ly đã được triệu tập hợp lệ đến lần thứ hai nhưng vẫn vắng mặt; xét thấy sự vắng mặt của những người đại diện hợp pháp của bị hại; bị hại; những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và những người làm chứng trên không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án; căn cứ Điều 292 và Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án theo thủ tục chung.

[2] *Về hành vi, quyết định của Cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, Kiểm sát viên*: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng được quy định trong Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo, bị hại, đại diện hợp pháp của bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, có đủ cơ sở để khẳng định, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến

hành tố tụng đã thực hiện trong giai đoạn điều tra, truy tố là có tính khách quan và hợp pháp.

[3] *Về nội dung vụ án:*

Tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Hữu Lộc khai nhận toàn bộ diễn biến hành vi mà bị cáo đã thực hiện như nội dung cáo trạng nêu trên. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông; biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông; biên bản khám nghiệm tử thi; Bản kết luận giám định pháp y tử thi; Bản kết luận giám định pháp y về thương tích; vật chứng vụ án đã thu giữ; phù hợp với lời khai của bị hại; những người đại diện hợp pháp của bị hại; những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và những người làm chứng có trong hồ sơ vụ án; cũng như phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, đã thể hiện: Khoảng 15 giờ 50 phút ngày 11/01/2022, tại Km 1444+150, Quốc lộ 1A, thuộc tổ 4, thôn Lương Hòa, xã Vĩnh Lương, thành phố Nha Trang, Nguyễn Hữu Lộc khi điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 92H-001.89 vượt phải xe ô tô lưu thông cùng chiều nhưng không chú ý quan sát, không giữ tốc độ và khoảng cách an toàn dẫn đến gây tai nạn với xe mô tô biển kiểm soát 79H5-3283 do chị Đinh Thị Ngọc Hậu điều khiển, chở theo sau là bà Huỳnh Thị Thiện đang lưu thông cùng chiều phía trước; hậu quả làm chị Đinh Thị Ngọc Hậu chết tại chỗ; bà Huỳnh Thị Thiện bị thương tích với tổng tỷ lệ % tổn thương cơ thể là 44% (bốn mươi bốn phần trăm); do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Nguyễn Hữu Lộc về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Hữu Lộc là nghiêm trọng; bị cáo khi điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 92H-001.89 vượt phải xe ô tô lưu thông cùng chiều nhưng không chú ý quan sát, không giữ tốc độ và khoảng cách an toàn, vi phạm quy định tại Điều 12 và Điều 14 Luật Giao thông đường bộ dẫn đến gây tai nạn với xe mô tô biển kiểm soát 79H5-3283 do chị Đinh Thị Ngọc Hậu điều khiển, chở theo sau là bà Huỳnh Thị Thiện đang lưu thông cùng chiều phía trước; hậu quả làm chị Đinh Thị Ngọc Hậu chết tại chỗ; bà Huỳnh Thị Thiện bị thương tích với tổng tỷ lệ % tổn thương cơ thể là 44% (bốn mươi bốn phần trăm); lỗi trong vụ án này hoàn toàn thuộc về bị cáo. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến tính mạng và sức khỏe của công dân, xâm phạm các quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ; do đó, cần phải áp dụng một mức hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo để đảm bảo tính giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, xét thấy bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã tự nguyện đến thăm hỏi, động viên bị hại và gia đình bị hại; tích cực, chủ động cùng chủ phương tiện hỗ trợ mai táng và bồi thường cho gia đình bị hại với số tiền là 225.000.000 đồng, nhằm khắc phục một phần hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra và được đại diện hợp pháp của bị hại làm Đơn xin bãi nại đối với bị cáo; do đó, xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ

luật Hình sự; giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt để bị cáo thấy được sự nhân đạo, khoan hồng của pháp luật mà an tâm cải tạo, sớm trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[4] *Về trách nhiệm dân sự:* Những người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Đinh Tấn Nhật và bà Huỳnh Thị Thiện (đồng thời là bị hại); những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Võ Nguyên Hoàng và bà Đinh Thị Thu Hoa vắng mặt tại phiên tòa; không có cơ sở để Hội đồng xét xử xem xét, nên tách ra để giải quyết bằng một vụ kiện dân sự khác khi có đơn yêu cầu.

[5] *Về vật chứng vụ án:* Theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nha Trang và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Nha Trang lập ngày 13/3/2023, vật chứng vụ án là 01 (một) xe mô tô BKS: 79H5-3283, nhãn hiệu: SYM, số loại: ENOY 125, loại xe: hai bánh, màu sơn: đen, dung tích xi lanh: 125, SM: VMKADAD107097, SK: RLGAU12ADAD107097 (hư hỏng nặng sau tai nạn giao thông, không kiểm tra chất lượng bên trong); về nguồn gốc chiếc xe mô tô này, Hội đồng xét xử nhận thấy: Tại biên bản ghi lời khai ông Đinh Tấn Nhật (bút lục 106) và bà Huỳnh Thị Thiện (bút lục 110) thì ông Nhật và bà Thiện đều xác định chiếc xe mô tô trên do chị Đinh Thị Ngọc Hậu mua ở Nha Trang, nhưng mua của ai thì ông, bà không biết; tại Đăng ký mô tô, xe máy (bút lục 157) và tại Phiếu trả lời xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ (bút lục 158) thể hiện chiếc xe mô tô trên do bà Đinh Thị Thu Hoa đứng tên chủ sở hữu, nhưng cơ quan điều tra chưa tiến hành lấy lời khai của bà Đinh Thị Thu Hoa để xác định về nguồn gốc chiếc xe mô tô này. Hội đồng xét xử xét thấy, do chưa xác định được chủ sở hữu hợp pháp của chiếc xe mô tô trên, nên giao chiếc xe mô tô này cho Công an thành phố Nha Trang để Công an thành phố Nha Trang tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ và xử lý theo quy định của pháp luật.

[6] *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định tại Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Nguyễn Hữu Lộc,

Xử phạt **Nguyễn Hữu Lộc** 01 *(một)* năm tù về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

**** Về trách nhiệm dân sự:*** Tách ra để giải quyết bằng một vụ kiện dân sự khác khi những người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Đinh Tấn Nhật và bà Huỳnh Thị Thiện (đồng thời là bị hại); những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án là anh Võ Nguyên Hoàng và bà Đinh Thị Thu Hoa có đơn yêu cầu.

**** Về vật chứng vụ án*:** Giao cho Công an thành phố Nha Trang 01 (một) xe mô tô BKS: 79H5-3283, nhãn hiệu: SYM, số loại: ENOY 125, loại xe: hai bánh, màu sơn: đen, dung tích xi lanh: 125, SM: VMKADAD107097, SK: RLGAU12ADAD107097 (hư hỏng nặng sau tai nạn giao thông, không kiểm tra chất lượng bên trong) để tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ và xử lý theo quy định của pháp luật *(theo biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 13/3/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nha Trang và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Nha Trang).*

**** Về án phí*:** Căn cứ Điều 136 của Bộ luật tố Tụng hình sự; Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội; buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng *(hai trăm ngàn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

**** Về quyền kháng cáo***: Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại; những người đại diện hợp pháp của bị hại và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày niêm yết bản án, để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND thành phố Nha Trang;
- Công an thành phố Nha Trang;
- Bị cáo; Những người tham gia tố tụng khác;
- Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Nha Trang;
- Sở tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đoàn Tuấn Anh